

PUCK ■ WŁADYSŁAWOWO ■ KROKOWA ■ JASTARNIA ■ HEL ■ KOSAKOWO

NORDA 5

Kaszubi w Unii

Dziś na łamach „Nordy” prezentujemy szósty odcinek projektu „Kaszubi w Unii Europejskiej”, realizowanego we współpracy z Fundacją Rozwoju Uniwersytetu Gdańskiego. Tym razem o sytuacji rybaków po integracji, o ich obawach i wątpliwościach, a także o tym, co zmieni się w przypadku przeciętnego polskiego rybaka.



PIŁKA NOŻNA 12

Emocje wzrastają



Cała strona o sytuacji piłkarzy naszego powiatu. Analiza szans awansu oraz obrony przed spadkami. Poza tym wyniki i tabele z ostatniej kolejki spotkań.

PUCK 16

Kuźnia talentów



Pierwszą pucką drużynę siatkarską stworzył Zbigniew Sieniawski, nauczyciel Zasadniczej Szkoły Szkutniczej. Pod jego okiem młodzi siatkarze, jeszcze jako KS Zatoka, odnosili pierwsze sukcesy.

Burza uszkodziła szlaban niedaleko Pucka

KOREK DO WŁADKA



Szlaban na drodze 216 opadł na czas, ale przez długi czas się nie podnosił. Z boku: policjanci odbierali telefony od zdezorientowanych kierowców stojących w korku.

Fot. Roman Kościelniak, Krzysztof Miśdziol



POWIAT PUCKI

Bezpieczniej na przejściach



Prace przy puckiej podstawowce.

Fot. Janusz Nowicki

W pięciu miejscowościach powiatu przebudowywane będą wybrane przejścia dla pieszych. To efekt krajowego programu „Uspokajania i organizacji ruchu w otoczeniu szkół”. Połowę potrzebnych pieniędzy daje Bank Światowy, resztę pokrywa powiat razem z poszczególnymi gminami.

- Będą to dodatkowe zabezpieczenia przejść, przez które najczęściej idą najmłodsi - mówi Janusz Nowak, dyrektor Zarządu Dróg dla Powiatów Puckiego i Wejherowskiego. - Założenie jest takie, aby kierujących zmusić do uwagi. Nie wszyscy bowiem przestrzegają ograniczeń prędkości, które obowiązują przy szkołach. Obecnie prace prowadzone są w Pucku, na skrzyżowaniu ulic Lipowej i Nowy Świat.

(jan)

GMINA KOSAKOWO

Plaże będą czyste

W najbliższym czasie rozpocznie się sprzątanie plaż w Rewie i Mechelinkach. Gmina na ten cel wyasygnowała 10 tys. zł. Niektórzy samorządowcy uważają, że w kosztach sprzątania powinny partycypować sąsiednie miasta - Gdynia i Rumia.

- Przed czterema laty dostaliśmy wsparcie z tych miast - przypominają radni. - Może warto ubiegać się o dodatkowe pieniądze także w tym roku? Jerzy Władzik, wójt Kosakowa, deklaruje, że wystąpi do samorządów sąsiednich miast o wsparcie finansowe. Niezależnie od wyniku rozmów, kosakowskie plaże będą sprzątane przed i w trakcie sezonu.

(R.K.)

REKLAMA

Strefa Plus

W Strefie Plus rozmawiasz nawet o 80% taniej!

Siemena SL48

od 1 zł (net 1,22 zł brutto)

www.coltex.plugam.pl

• **Puck**, ul. M. D. Lot. 24
tel. 673-14-40
GSM (0-601) 612-782

• **Władysławowo**
ul. Towarowa 17A, I piętro
tel. 674-22-69
GSM (0-605) 06-14-06

Bezpośrednia Obsługa Firm:
0601 65-14-73, 0603-601-801

• Dzięki Strefie Plus masz nawet o 80% tańsze połączenia z numerami stacjonarnymi w całej Polsce.

• Już od 29 groszy brutto za minutę.

• Dużo lepsze rozmowy w ramach Strefa Plus oraz.

Promocja

Plus

Gwałtowna burza zaskoczyła w tym tygodniu mieszkańców powiatu puckiego. Nieoczekiwane problemy z tego powodu miało też PKP, a w konsekwencji... kierowcy. - Dzwonili do nas ludzie z samochodów, z telefonów komórkowych, że korek ciągnie się od Pucka do Władysławowa - informuje nadkomisarz Mirosław Selke z Komendy Powiatowej Policji w Pucku. - Okazało się, że auta stoją, bo przejazd cały czas jest zamknięty.

Szybko zrobił się kilkukilometrowy korek na drodze 216. Zdezorientowani kierowcy myśleli najpierw, że czekają po prostu na przejazd kolejnego pociągu i dlatego barierki są opuszczone. Co bardziej zniecierpliwieni podejmowali ryzyko i omijali po prostu szlabany.

Na puckiej stacji kolejowej dowiedzieliśmy się, że wylądowania atmosferyczne spowodowały krótką awarię sieci komputerowej, sterującej przejazdem kolejowym na drodze 216 z Pucka do Władysławowa. Usterka szybko została jednak naprawiona.

(mid) 3

REKLAMA

maluta

WYGRAJ Z „MALUTĄ”

Szczegółów szukaj w dzisiejszym wydaniu

Chupa Chups

9104109/B/1384

Kłanino. Dobrze znają kraje Piętnastki

Z wiejskiej szkoły do Brukseli

Teresa Gaffke i Grażyna Gollnik, uczennice Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Kłaninie, wykazały się olbrzymią wiedzą z zakresu Unii Europejskiej. W nagrodę otrzymały bilety do Brukseli. Teresa już zdążyła skorzystać z zaproszenia, Grażyna dopiero przygotowuje się do wyjazdu.

Od dwóch lat

- Moje zainteresowanie Unią Europejską zaczęło się dwa lata temu, kiedy uczyłam się w drugiej klasie klasycznego liceum - opowiada Grażyna Gollnik. - Moją ówczesną wychowawczyni, Aleksandra Krzyżewska, zaproponowała mi udział w konkursie dotyczącym tej tematyki, na etapie szkolnym. Udało mi się zająć miejsce premiowane awansem do finału regionalnego, który odbył się w Starym Polu.

Europa to wyzwanie

Uczennica z Kłanina, podobnie jak większość jej rówieśników, nie ma wątpliwości, że integracja jest szansą dla Polski, a zwłaszcza dla młodego pokolenia. - Pierwsze lata mogą być trudne - mówi dziewczyna. - Jednak w dłuższej perspektywie wszyscy na tym skorzystamy. Wielu z nas podejmie studia za granicą albo zdobędzie tam dobrą pracę.

Również Teresa Gaffke patrzy w przyszłość z nadzieją, aczkolwiek jest realistką. - Trzeba nadrobić wieloletnie opóźnienie naszego kraju - twierdzi. - Musimy dostosować polską gospodarkę, prawo, a przede wszystkim sposób myślenia do standardów unijnych. Dopiero wtedy będzie w naszym kraju lepiej.

Warto było startować

Dla Teresy Gaffke wielkim sukcesem skończył się udział w olimpiadzie wiedzy o rolnictwie w krajach Piętnastki.



Teresa Gaffke (z lewej) i Grażyna Gollnik dzięki swej wiedzy poznają Brukselę z bliska.

Zajął na nim pierwsze miejsce. Następnie wraz z Grażyną Gollnik uczestniczyła w kolejnej olimpiadzie wiedzy o Unii. Tym razem to właśnie Grażyna wykazała się znakomitą wiedzą. Zajął drugie miejsce, za co otrzymała

Fot. Krzysztof Miśdziol

możliwość zwiedzenia instytucji europejskich.

- Koleżanka opisała mi to piękne miasto - mówi laureatka. - Za kilka dni zwiedzę je osobiście. Cieszę się na myśl o wyjeździe.

(mid, R.K.)

Puck - Władysławowo. Brak prądu, awarie komputerów...

Ogromny korek na 216

Nieoczekiwanie długi postój przed szlabanem na drodze 216 z Pucka do Władysławowa był konsekwencją burzy. Awaria sieci komputerowej uniemożliwiła podniesienie barierki.

- Całe szczęście, że szlaban został unieruchomiony, gdy był zamknięty - mówi jeden z puckich kierowców. - Gdyby był otwarty, mogłoby dojść do tragedii.

Dużo pracy, jak zwykle po burzy, mieli puccy strażacy.

- Dwukrotnie interweniowaliśmy, usuwając połamane drzewa, które zagrażały ru-

chowi na drogach. Było to w Strzelnie i Rewie - relacjonuje Edmund Skwiercz z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Pucku. - Ponadto wczoraj rano aż sześć razy strażacy musieli wypompowywać wodę, która zalewała posesje i piwnice mieszkańców. Takie przypadki odnotowaliśmy w Dębogórze, Kosakowie, Rewie i Helu.

Nad ziemią pucką burza zaczęła się kilka godzin po północy. Nie wszyscy byli przekonani, że to wyładowania atmosferyczne.

- Myślałam, że rano zaczęły się jakieś manewry na morzu i strzelają z dział - przyznaje mieszkanka Władysławowa. - Rano u nas nie było deszczu, pięknie świeciło słońce, tylko w oddali co chwila słychać było serie huków, jakby to wojsko ćwiczyło na Zatoce Puckiej.

Rzeczywiście, we Władysławowie pogoda była piękna, a regularne serie przypominające wystrzały wcale nie kojarzyły się z burzą. Złazczyła się z burzą. Zwłaszcza że media zapowiadały ćwiczenia Marynarki Wojennej.

Największe problemy mieli mieszkańcy gminy Krokowa. Tuż przed 11 w wszystkich budynkach zabrakło prądu. Stan ten utrzymywał się do godz. 15. Przyczyną było zerwanie linii energetycznych, biegnących od strony Wejherowa. W krokowskiej szkole dzieci dostały na obiad jedynie zupę, bo tylko pierwsze danie zdążyło ugotować kucharki, zanim wszędzie wyłączono prąd. A awaria wystąpiła na liniach średniego napięcia, biegnących od Wejherowa.

(mid)

WOKÓŁ UNII

Przepytani z Europy



Judyta Brzozowska i Katarzyna Potrykus (w głębi) rozwiązują unijny test.

Fot. Elżbieta Rusczyk

POŁCZYNO. Specjalnym testem - ankietą na temat znajomości europejskiej polityki, geografii, kultury, sportu, historii i nauki zakończył się cykl zajęć poświęconych krajom Piętnastki.

- Udział wzięli uczniowie i nauczyciele, łącznie 40 osób - wylicza pomysłodawczyni Elżbieta Rusczyk. - Okazało się, że prawie wszyscy odpowiedzieli dobrze lub bardzo dobrze.

Ankietowani musieli wiedzieć, gdzie znajduje się muzeum figur woskowych, w jakim mieście wręczana jest nagroda Nobla oraz znać nazwisko przewodniczącego Komisji Europejskiej. Jednak najwięcej trudności sprawiło pytanie o... dzem.

- Pytałam, z czego będzie można zrobić dzem, opierając się na unijnych normach - mówi Elżbieta Rusczyk. - Tu kłopotów było najwięcej.

(pen)

REKLAMA



STRZELNO
ul. Kasztanowa 3
tel. 673 83 20

KROKOWA-MINKOWICE
ul. Pucka
tel. 673 76 22,
673 76 24



Strzelno

SALON GLAZURY
malowanie
malowanie farbami

PUCK
ul. Żamowiecka 7
tel. 673 27 71

WIERZCHUCINO
ul. Leśna 6
tel. 673 51 39

PUCK
ul. Hallera 1
tel. 673 17 24

WIELKIE OTWARCIE - 31.05.2003 r.

SALON GLAZURY

i MAT. BUDOWLANYCH

2044559/A/1584

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Rumie
zaprasza
na koncert zespołu
Łzy

6 czerwca - piątek - godz. 20.00
Stadion Miejski w Rumie, ul. Mickiewicza 49
Bilety w cenie 8 zł do nabycia w:
recepacji hali MOSiR, ul. Mickiewicza 49,
DK Janowo, Sklepie Alba Mode - Rumia,
ul. Dąbrowskiego 6, Centrum Kultury
- Wejherowo, MOKSiR Reda

2044450/A/100E

Ogłaszaj się!

NIERUCHOMOŚCI

zawsze
we wtorek
w Dzienniku



**Zamów prenumeratę
Dziennika na kwartał*!
Miesiąc dostaniesz gratis!**

50% taniej niż w kiosku!



Dziennik Bałtycki

gazeta do śniadania

* Dotyczy tylko miasta Pucka

**Informacja: 0 800 15 00 26
Zamawianie: prenumerata@prasabalt.gda.pl**

W trosce o dziedzictwo

Kontynuujemy nasz projekt „Kaszubi w Unii Europejskiej”. Jest on skierowany do Kaszubów - społeczności regionalnej o silnym poczuciu tożsamości, która do dzisiaj zachowała własną kulturę, tradycję, odrębny język i zwyczaje. Głównym celem projektu realizowanego na zlecenie Fundacji Rozwoju Uniwersytetu Gdańskiego jest uświadomienie mieszkańcom tego regionu korzyści i obaw związanych z naszym wejściem do struktur europejskich.

Przyszłość kaszubskiego rybołówstwa

Trudna rywalizacja

Już od piętnastu lat rybacy morscy zgłaszają władzom narastające problemy reprezentowanej przez nich dziedziny gospodarki morskiej kraju. Niestety, do tej pory nie wypracowano spójnej polityki rybackiej. Brak dotacji budżetowych, odpowiednich regulacji prawnych, a także stale zmniejszające się limity połowowe, spowodowały załamanie naszego rybołówstwa.

- Ciągłe byliśmy skazani na siebie. Mimo to dawaliśmy sobie jakąś radę. Niestety, po wejściu do Unii Europejskiej, nie mamy wielkich szans w konkurencji z kutrami duńskimi - uważa Kazimierz Rotta z Helu, członek Zrzeszenia Rybaków Morskich.

To jest jedna z podstawowych kwestii. Kutry sąsiednich państw są większe i lepiej wyposażone.

- Po otwarciu granic natychmiast pojawiają się potężne kutry sąsiadów. Mało tego, nasze sieci są tak przygotowane, że przepuszczają niedojrzałe rybki. Ich biorą wszystko. Dla nas może to oznaczać kres rybołówstwa - twierdzi Paweł Konkol, wiceprzewodniczący Krajowej Izby Rybaków z Jastarni, rybak od wielu pokoleń.

Rybacki to głównie Kaszubi, którzy - jak mało kto - przechowali odwieczne tradycje. Wielu z nich należy do Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, które na jednym z posiedzeń Rady Naczelnej uznało ich słuszne żądania i poparło ich działania, zmierzające do



Kutry w porcie.

Fot. Robert Kwiatek

zmiany tej sytuacji. Jednak na kolejnym posiedzeniu Rady, 17 maja w Parchowie, Zrzeszenie wyraziło aprobatę wobec integracji z Unią. Duża część dyskusji dotyczyła wówczas także rybołówstwa.

- Problemów jest sporo, ale jako Zrzeszenie mamy nadzieję, że po wejściu do Unii Europejskiej zostaną podjęte odpowiednie regulacje prawne. Myślę też, że otrzymamy środki potrzebne do dalszego funkcjonowania naszego rybołówstwa. Musimy sobie zdać sprawę, że istnienie małych jednostek, przy których pracują całe rodziny, stanowi bardziej funkcję socjalną aniżeli produkcyjną, czyli zapewnią miejsca pracy dla

ludzi mieszkających nad morzem - twierdzi Stefan Richert, sekretarz ZG Zrzeszenia Rybaków Morskich i jednocześnie członek Rady Naczelnej ZKP.

Znaczącą rolę w ratowaniu rybackiego rzemiosła mają samorządy. Istnienie niewielkich kutrów rybackich na naszym brzegu jest dużą atrakcją turystyczną, także zaspokajającą potrzeby kulinarne wypoczywających turystów. Rybaczenie

to nie tylko źródło utrzymania wielu kaszubskich rodzin, ale również bogata tradycja i bogactwo kultury materialnej, związanej z wykonywaniem tego zawodu. To także język kaszubski, w którym słychać szum fal i który jest twórczym literackim wielu znakomitych poetów i pisarzy nadmorskich. Najczęstszy zaś temat ich twórczości to morski żywioł i ludzkie z nim zmagania.

(EEP)

CZYTAJ TAKŻE W INTERNECIE www.kaszubi.naszemiasto.pl

Niniejsza rubryka została uruchomiona dzięki pomocy finansowej Unii Europejskiej. Poglądy w niej wyrażone prezentuje Fundacja Rozwoju Uniwersytetu Gdańskiego. Nie odzwierciedlają one w żadnym razie oficjalnego stanowiska Unii Europejskiej.

Nie na tych warunkach

Mieczysław Konkol

rybak i prezes ZKP w Jastarni

Rybacki nie są przeciwni wstąpieniu do Unii Europejskiej, jednakże nie na warunkach, które wynegocjował nasz rząd. Brak okresu przejściowego oraz brak refundacji na czas ochronny połowienia ryb sprawia, że nasi rybacy coraz bardziej obawiają się utraty swoich miejsc pracy. Tym bardziej, że państwa unijne mają takie dotacje i ryby przez nich sprzedawane są tańsze od naszych. Odejście od rybaczenia wiąże się także z zanikaniem bogatej i niepowtarzalnej tradycji i kultury, przekazywanej od pokoleń. Istnieje zagrożenie, że kultura kaszubska, a przez to także europejska, poniesie z tego tytułu dużą stratę.

Fot. Janusz Nowicki

Liczą na negocjacje

Zygmunt Orzeł

kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Pucku

Mamy wielkie obawy, że nasi rybacy nie wytrzymają konkurencji z dotowanymi rybakami z Unii. Wielu naszych ludzi straci pracę i liczba bezrobotnych z 18,7 proc. może się zwiększyć nawet do ponad 30 proc. Jest to duży problem, gdyż dochodzą do tego pracownicy przedsiębiorstw związanych z przetwórstwem rybnym. A o inną pracę nad morzem trudno. Tym bardziej, że z turystyki przez cały rok trudno żyć. Duńcykom dopiero w drugiej turze negocjacji udało się wywalczyć dużo korzystniejsze warunki. Na to liczą także nasi rybacy.

Fot. Eugeniusz Przczykowski

ZDANIEM EKSPERTÓW

Wspólna polityka

Jedną z dziedzin gospodarki, którą państwa członkowskie przekazały władzom Unii Europejskiej, poza np. rolnictwem - jest rybołówstwo. Przepisy i ich stosowanie są identyczne we wszystkich państwach UE i opierają się na dwóch celach: zabezpieczeniu interesów producentów z jednej, a konsumentów - z drugiej strony. Tych pierwszych Unia wspiera pieniędzmi na modernizację floty rybackiej, czy poprawę bezpieczeństwa żeglugi. Konsumentom są zaś chronieni przez rygorystyczne przepisy sanitarne i higieniczne stosowane przy połowach.

Co się zmieni?

Urząd Komitetu Integracji Europejskiej przygotował symulację, co zmieni się w przypadku przystąpienia polskiego rybaka, posiadacza 25-metrowego kutra z silnikiem o mocy 250 kW, zbudowanego w 1960 roku. Od 1 maja 2004 roku - zakładając, że wejdziemy do UE - nie zmienią się:

- zasady prowadzenia działalności gospodarczej przez rybaków,
- zasady dostępu do łowisk,
- limity połowów przyznane Polsce,
- wymogi dotyczące sieci.

Nowości, jakie mogą czekać rybaków to:

- zasady kontroli (rybakowi przybędzie papierkowej roboty),
- zasady wprowadzania produktów na rynek,
- obszar dostępu do łowisk (rybak z naszego przykładu będzie mógł łowić także na duńskich, szwedzkich, czy portugalskich łowiskach),
- system zezwoleń na prowadzenie działalności uzupełni licencja - dokument związany ze statkiem i jego armatorem.

Rybacki posiadający większe kutry - powyżej 24 m długości - będą musieli wyposażyć się w tzw. Blue Box - urządzenie informujące centralę na lądzie o pozycji statku.

Ile z Unii?

Po naszym przystąpieniu do Unii Europejskiej nasi rybacy mają otrzymać 178,6 mln euro w ramach funduszy strukturalnych. Pieniądze mają być przeznaczone na trzy główne rodzaje pomocy. Pierwszy dotyczy dostosowania naszej floty połowowej do zasobów ryb w Bałtyku. Za unijne pieniądze mają być złomowane stare kutry, a także tworzone będą wspólne przedsiębiorstwa. Drugim, głównym celem jest odnowa i modernizacja floty rybackiej, a trzecim ochrona i rozwój zasobów rybnych, w tym hodowli, przetwórstwa oraz rynku rybnego, modernizacja urządzeń w portach rybackich, a także wspieranie rybactwa śródlądowego.

Odszkodowania

Jeśli okaże się, że zasoby rybne kurczą się - Unia może zachęcać rybaków do złomowania swoich kutrów, najczęstszy starszych - ponad dziesięcioletnich. Odbywa się to za odszkodowaniem i nie jest przymusowe - każdemu rybakowi pozostawia się w tej mierze wolną rękę i może on wybrać, co jest dla niego bardziej opłacalne: trwałe zaprzestanie działalności (czyli złomowanie, przerejestrowanie działalności do innego kraju, czy przenieślenie na inną działalność niż rybołówstwo - np. sport, czy turystyka) czy też przetrzymanie ciężkich chwil i rozpoczęcie działalności później, gdy restrykcje w połowach zostaną zniesione. Ministerstwo Rolnictwa ocenia, że złomowanie kutra o wyporności 42 BRT, długości 16,11 m zbudowanego w 1970 roku oznacza odszkodowanie w wysokości 237 925 euro, kuter większy (106 BRT), dłuższy (24,56 m) i nowszy (rok produkcji 1979) to odszkodowanie wartości 582 946 euro. Odszkodowania przyznawane są także właścicielom motorowych łodzi rybackich. Na przykład trwałe wycofanie z obrotu łodzi o wyporności 14 BRT, długości 11,17 m pochodzącej z 1959 roku to odszkodowanie 88 970 euro.

(DE)

PROMOCJA KOMPUTERÓW od 1 do 8 czerwca !!!

komputer od 1- 12 rat

0% **0%** **0%**
odsetek prowizji pierwszej
wplaty

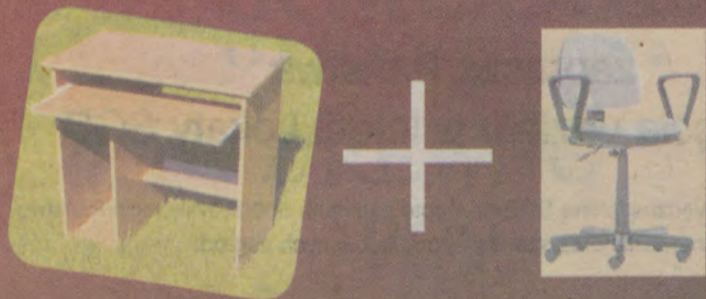
komputer od 12 -18 rat

0% **5%** **0%**
odsetek prowizji pierwszej
wplaty

komputer na 12-24 rat

0% **10%** **0%**
odsetek prowizji pierwszej
wplaty

Z OKAZJI DNIA
D Z I E C K A
DO KAŻDEGO
ZESTAWU BIURKO
I KRZESŁO
KOMPUTEROWE
G R A T I S



KOMPUTERY, AKCESORIA

RUMIA ul. Dąbrowskiego 24a tel. 679 64 94 , 679 64 95
WEJHEROWO ul. Św. Jana 16 tel. 672 09 18, 672 62 72
LUZINO ul. Ofiar Stutthofu 32 tel. 678 32 89

ZESTAW No1

procesor	AMD Athlon 1700 XP+
pamięć	256 MB
grafika	Ge Force 4 440 64 MB TV
muzyka	AC 97
HDD	40,0 GB
plyta	USB 2.0 ATA 133
stacja	DVD-ROM
FDD	1,44 MB
obudowa	Midi Tower ATX
mysz	PS 2
klawiatura	PS 2
podkładka	Foto
monitor	17" cyfrowy PŁASKI
drukarka	HP - 3325



2999zł

cena z VAT

lub 12 x 249,-

lub 24 x 124,-

ZESTAW No2

procesor	AMD Athlon 2000 XP+
pamięć	256 MB
grafika	GeForce 4 440/64 TV
muzyka	AC 97
HDD	80 GB 7200
plyta	USB 2.0 ATA 133
stacja	DVD-ROM
FDD	1,44 MB
obudowa	Midi Tower ATX
mysz	PS 2
klawiatura	PS 2
podkładka	Foto
głośniki	120 W
monitor	15" LCD (ciekłokrystaliczny)
drukarka	HP 3325
nagrywarka	CD-RW



4299zł

cena z VAT

lub 12 x 358,-

lub 24 x 179,-

Regeneracja tuszy i tonerów do wszystkich typów drukarek

Punkt Napełniania
Tuszy i Tonerów
do Drukarek

Gdynia "Pulsnet"
Centrum Handlowe GEMINI
ul. Waszyngtona
tel. 058 669 51 65

Rumia REKLAMA ONE
ul. Towarowa 1
tel. 671 46 22



Gdynia SPIDER
ul. Chylońska 215
tel. 058 664 11 00



Lub nasz terenowy przedstawiciel handlowy tel. 503 95 28 29

SERDECZNE ŻYCZENIA

■ Niech nowe dorosłe życie będzie ciekawe i barwne, wypełnione radością i szczęściem, niech przyniesie Ci wszystko to, o czym marzysz. W dniu 18 urodzin kochanej córce Ani życzenia składają rodzice.

■ Dzień szczęśliwy, dzień jedyny, dziś są Ani Blissa z Redy 18 urodziny. Żyj w szczęściu i radości, nie znaj smutku i przykrości. Niech Cię wszelkie zło omija, a tylko dobro w życiu sprzyja. To, o czym marzysz, by się spełniło, a to, co kochasz, by Twoje było.

Życzy brat Krystian i siostra Beata.

■ Córce Alicji Okoń z okazji urodzin wszystkiego co najlepsze, dużo zdrowia, radości i uśmiechu na twarzy życzą rodzice z Radoszewa.

■ Dla Kazimierza Okonia z Radoszewa z okazji urodzin

najszczerze życzenia zdrowia, pomyślności w życiu, błogosławieństwa Bożego ślą dzieci oraz żona.

■ Z okazji urodzin Marka Lissa z Kłanina wiele radości, uśmiechu i pomyślności życzą Kazimierz i Agnieszka.

■ Kochanej cioci Teresie Hochsulc z Żarnowca z okazji urodzin uśmiechu na twarzy, radości na co dzień, dużo życzliwości, niech słońce dla Ciebie wstaje, a Pan Bóg chętnie zdrowie Ci daje. Tego wszystkiego

życzą Justyna z Tomkiem, Alicja z Jarkiem oraz siostra Zofia z mężem i Sandra.

■ Z okazji urodzin Małgorzacie Roeske ze Sławoszyzna najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, spełnienia marzeń oraz błogosławieństwa Bożego składają dzieci, wnuki oraz prawnuczki Olka.

JUBILEUSZ

50 wspólnych lat

CELBOWO. Maria i Jan Szcypior świętują 50 rocznicę zawarcia małżeństwa. Wspólnie doczekali się sześciorga dzieci, dwanaścioroga wnucząt i pięcioroga prawnucząt. Pani Maria zajmowała się rodziną i śpiewała w kaszubskim chórze Bliza. Jej mąż, po trzyletniej służbie wojskowej, rozpoczął pracę w straży pożarnej. Przez lata był komendantem jednostki ochotniczej w Sławutowku. Otrzymał odznaczenia pożarnicze, odznaki ministerstwa rolnictwa oraz Zastuzony Ziemi Gdańskiej za szczególne zasługi w rozwoju województwa. (pen)



Mieszkańcy Celbowa świętują 50-lecie pożycia małżeńskiego.

Fot. Piotr Niemkiewicz

Władysławowo, Strzelno. Dzień Dziecka

Atrakcje dla najmłodszych

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

W sobotę dawne żwirownie przy ul. Wyzwolenia we Władysławowie będą miejscem zabawy dzieci z terenu całej gminy. - Rozpoczynamy o godzinie dwunastej barwnym przemarszem sprzed Domu Rybaka - mówi Grażyna Siuchnińska, dyrektor Biura Promocji Miasta. - Nie zabraknie konkursów dla całych rodzin, karaoke, pokazów iluzjonisty. Będą też Smerfne Hity oraz zawody sportowe.

Program zawodów: godz. 12 - turniej piłkarski „dzikich piątek”, godz. 13 - turniej kieszonkowy „dzikich piątek”, wyścigi rowerków - dla maluchów, plener plastyczny i lepienie figurek z gliny, godz. 14 - wyścigi rowerów górskich, biegi na łyżworolkach, rzuty do celu oraz konkurs i pokaz modelarski dla maluchów, godz. 15 - turniej warcabowy, ping-ponga oraz piłki nożnej stołowej, godz. 17 - wielobój sportowy, godz. 18.30 - przeciąganie liny.

Zgłoszenia do udziału w zawodach można wrzucać do skrzynki przy ul. Wyzwolenia 4 albo podczas oficjalnego rozpoczęcia lub tuż przed konkurencjami.

O godz. 17 będą pokazy jazdy pojazdami terenowymi oraz jazdy konnej, a o godz. 19 - ognisko, wręcze-



Dzieci będą miały w sobotę wiele okazji do dobrej zabawy.

Fot. Krzysztof Miśdziol

nie nagród, minipokaz straży pożarnej. Podczas festynu zbierane będą książki dla dzieci na Litwie. Organizatorzy - Biuro Promocji Miasta Władysławowa, Miejska Biblioteka Publiczna, Samorząd Mieszkańców Osiedla Żwirowa oraz Andrzeja Nisiewicz - serdecznie zapraszają. W Strzelnie wójt gminy Puck i Biuro Handlu Opalem zapraszają na festyn z okazji Dnia Dziecka na boisko sportowe przy ul.

Kasztanowej 3. Zabawa rozpocznie się o godz. 10 i potrwa do 15.30. W programie przewidziano mnóstwo atrakcji. Będą występy zespołów muzycznych ze szkół gminy Puck. Dzieci wspólnie z rodzicami będą mogły obejrzeć przedstawienie - baśniową opowieść o morskich podróżach i Neptunie. W Strzelnie pojawią się akrobaci i iluzjoniści. Pokaz ratownictwa przygotuje Ochotnicza Straż Pożarna w

Strzelnie. Dla dzieci będą darmowe lody, wata cukrowa, napoje. Dorośli będą mogli odwiedzić kiermasz budowlany a także wziąć udział w otwarciu Salonu Glazury przy ul. Kasztanowej 3.

- Serdecznie zapraszamy na nasz festyn wszystkie dzieci wraz z rodzinami - mówi Piotr Mądrala, dyrektor Biura Handlu Opalem organizator imprezy. (mid, jan)

W SKRÓCIE

Będzie świetlica

KAZIMIERZ. W sobotę zostanie otwarta wiejska świetlica. Z tej okazji na terenie boiska przy przedszkolu odbędzie się festyn, podczas którego wystąpi zespół regionalny ze Szkoły Podstawowej w Dębo-górze. W programie festynu przewidziano także wiele atrakcji dla najmłodszych. Będą gry, zabawy oraz pyszności z grilla. - Świetlica będzie służyła społeczności Kazimierza jako miejsce spotkań i zabaw - informuje Krystyna Schmidt, sekretarz gminy Kosakowo. - Rozważamy także możliwość wynajmowania pomieszczenia np. na wesela. Uzyskane w ten sposób pieniądze miałyby być przeznaczone na działalność świetlicy. Jednak o tym zdecyduje Rada Gminy. Otwarcie świetlicy zaplanowano na godz. 15. (R.K.)

REKLAMA

SGB
BANK SPÓŁDZIELCZY
PUCK

Już działa PUNKT KASOWY Banku Spółdzielczego w Pucku w Urzędzie Miejskim przy ul. 1 Maja 13 (parter, pokój nr 17, tel. 673-16-01)

Wpłaty na rachunek Starostwa Powiatowego Puck - bez opłat

Przyjmujemy wpłaty:

- za telefon
- energię elektryczną
- czynsz
- spłat rat z tytułu kredytów
- opłat paszportowych
- wpłat na rachunki bankowe
- inne

Pobieramy niskie opłaty już od 0,99 zł

Zapraszamy do korzystania z naszych usług.

Punkt kasowy
Puck, ul. 1 Maja 13
Puck, ul. Gen. J. Hallera 2
Władysławowo, ul. Gen. J. Hallera 19 (Dom Rybaka)

2044612/A/1584

REKLAMA

SGB BANK SPÓŁDZIELCZY
W KROKOWEJ

zaprasza Państwa
do wzięcia udziału w loterii Lokaty SGB

Zakładając 3-miesięczną lokatę SGB na kwotę minimum 500 zł zyskujecie Państwo atrakcyjne oprocentowanie oraz szansę wygrania cennych nagród.

- Samochód marki Fiat Seicento
- 15 zestawów kina domowego
- 157 sprzętów AGD

Spróbuj szczęścia z Lokatą SGB i wygraj!

Każde 500 zł zdeponowane na lokacie to jeden udział w losowaniu. Zakładając lokatę stanowiącą wielokrotność tej kwoty, zwiększacie Państwo swoją szansę wygranej!

2042777/E/1584

**ZAPROSZENIE**
SZKOŁA JĘZYKA ANGIELSKIEGO „MASTERS”
W PUCKU
zaprasza wszystkich swoich uczniów na uroczyste zakończenie roku szkolnego, które odbędzie się w sobotę 14 czerwca o godz. 17.00 w Pensjonacie „Kojak” w Jastrzębiej Górze, ul. Topolowa 13

W programie:
- Sketch w języku angielskim
- Występy duetu ONYX z Gdańska
- Wręczenie certyfikatów i niespodzianek
- Losowanie nagrody specjalnej dla słuchaczy obecnych na imprezie
- Grillowana kolacja

MASTERS - TWOJA NOWA PASJA

2044618/A/904

Germanicus™
Niemieckie Centrum Językowe
Sp. z o.o.

**Niemiecki
Angielski
Hiszpański**

**Intensywne kursy
wakacyjne**
od 23. czerwca
dla początkujących i zaawansowanych
w grupach 6-osobowych.

Uczymy mówić!

Nauka w przyjaznej, kameralnej atmosferze.
Informacje telefoniczne:
699 0 699
www.germanicus.pl
81-524 Gdynia Orłowo, ul. Balladyny 15
blisko Kłifu!
6802148/A/1339

**TOM-BUD**
Materiały budowlane

Oferta cenowa

* STYROPIAN FS 15 frezowany Firmy „Termo Organika”	od 110 PLN
* GAZOBETON 24 x 24 x 59	4,75 PLN/szt.
* WEŁNA MINERALNA gr. 10 cm	7,50 PLN/ m kw.
* KLEJ DO PŁYTEK CERAM. WEW.	10,50 PLN
* PAPA TERMOZGRZEWAŁNA	41,50 PLN/rolka
* PŁYTA KARTONOWO-GIPSOWA	15,50 PLN/szt.
* CEMENT	316 PLN/tona
* WĘGIEL KOSTKA	398 PLN/tona

Pozostałe materiały w równie atrakcyjnych cenach

Zapraszamy
Poniedziałek - piątek od 7.00 do 17.00
Sobota od 7.00 do 13.00

Tom Bud
Władystawowo, ul. Portowa 7, tel./fax 058/674-15-25

2044643/A/904


HURTOWNIA INSTALACYJNA
P.H.U. TERMO-INSTAL

- GRZEJNIKI drabinkowe i płytowe
- KOTŁY I PIECE
 - ✓ miałowe
 - ✓ węglowe
 - ✓ gazowe
 - ✓ olejowe
 - na drewno
- PCV I PE
- BOJLERY
- RURY INSTALACYJNE
- KOMINY KWASOODPORNE
- ARMATURA GRZEWCZA
- ARMATURA SANITARNA

Rewelacyjne ceny! Sprawdź!

84-100 Puck, ul. 10 Lutego 42
TEREN SKŁADNICY MASZYN ROLNICZYCH
tel. 673-16-57, 693-370-297

2044647/A/1894

**„NORD-POL”
Sp. z o.o.**
www.nord-pol.com.pl

Wejherowo ul. Kościuszki 14/1
(058) 672-93-08, tel./fax 672-93-07
Kościerzyna, ul. Wybickiego 1, (058) 686-35-88
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, (052) 397-49-27
Gdynia, ul. Morska 186, (058) 623-08-53,
fax 623-15-21

**PROWADZI NABÓR
NA KURSY:**

1. Liceum Ogólnokształcące „MATURA W ROK”
2. Licencje I i II stopnia pracownika ochrony fizycznej osób i mienia
3. Przygotowujące do podjęcia pracy w służbach BHP („behapowiec”)
4. Kursy przygotowujące do Egzaminu Państwowego na certyfikat kompetencji zawodowej dla osób wykonujących transport drogowy
5. Szkoły: Policjalna Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony oraz Straży Miejskiej.

Nabór: luty - wrzesień

2480127584/1169

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska „MALUTA”
Nowy Dwór Gdański, ul. Warszawska 41
Informacje handlowe: tel. (055) 247 24 61


BIO ŚMIETANA 18%

Łagodnie ukwaszona, gęsta,
delikatna, lekka.
Jest doskonałym dodatkiem
do surówek, warzyw, i owoców.
Zawiera cenne dla zdrowia
żywe kultury bakterii jogurtowych.



**SMAK I ZDROWIE TO
ZIEŁONE WITAMINY
ZE ŚMIETANĄ BIO**

9104112/B/1384


SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

**DREWNO
PCV
ALUMINIUM**

Oferujemy autoryzowany montaż i własny transport.
Pytaj o bieżące promocje i rabaty.

SOKÓŁKA AMER POL Sp. z o.o.
Zaprasza do swoich punktów w Trójmieście:

- * Gdynia, ul. Wójta Radtkego 47, tel./fax 621 11 17
- * Sopot, Al. Niepodległości 684, tel./fax 550 73 79
- * Gdańsk, ul. Beniowskiego 5, boks 32, tel./fax 554 92 78
- * Miszewko 23, k/Chwaszczyna (mag. główny) tel./fax 684 99 54

2044561/A/536


**WYŻSZA SZKOŁA
ADMINISTRACJI I BIZNESU
W GDYNI**

**Prowadzi nabór na studia
w systemie dziennym i zaocznym:**

- trzyletnie studia licencjackie
- czteroipółletnie studia magisterskie
- dwuletnie magisterskie studia uzupełniające

Specjalności:

- Zarządzanie zasobami ludzkimi
- Zarządzanie finansami
- Zarządzanie gospodarcze
- Marketing
- Zarządzanie w administracji
- Informatyka w zarządzaniu*
- Zarządzanie mediami**

* studia licencjackie
** magisterskie studia uzupełniające

- Intensywna nauka języka obcego na wszystkich rodzajach studiów
- Promocja absolwentów poprzez działającą przy uczelni Radę Pracodawców i Biuro Karier
- Aktywnie działający Parlament Studentów i Klub Absolwenta

OPLATA ZA SEMESTR OD 2100 ZŁ

Gdynia, ul. Kielecka 7, tel. /58/ 660 74 00,
Rekrutacja /58/ 660 74 10, 660 74 32
rekrutacja@wsaib.pl, www.wsaib.pl

„Studia w Wyższej Szkole Administracji i Biznesu w Gdyni dały mi szansę na znalezienie satysfakcjonującej pracy oraz pozwoliły na ciągły rozwój naukowy. Obecnie sprawuję obowiązki szefa marketingu w gdańskim inspektoracie największej firmy w sektorze ubezpieczeń życiowych w Polsce. Ponadto jestem wykładowcą WSAiB, co umożliwi mi pracę nad doktoratem. Czuję się spełniona zawodowo i wiem, że studia w WSAiB to wiatr w żagle życia.”
Elżbieta Liolowska



absolwenci

2044592/A/1083

Gipsarowanie ścian i sufitów

Równe i gładkie ściany to podstawa ładnego wnętrza. Warto o nie zadbać, tym bardziej że praca z wyrobami gipsowymi nie nastrocza większych trudności. Dzięki nim ściany można wyprostować, dziury i spękania wyrównać, a powierzchnie wygładzić.

GIPSARY to nowoczesna grupa wyrobów gipsowych, produkowanych przez GRUPĘ ATLAS, których parametry zostały tak dobrane, aby w maksymalnym sposób ułatwić pracę zarówno doświadczonym wykonawcom, jak i tym, którzy przeprowadzają prace remontowe we własnym zakresie. Obecnie dostępne są cztery GIPSARY:

- GIPSAR UNI, wyróżniony godłem „Teraz Polska”, jest białą uniwersalną masą szpachlową, przeznaczoną do wykonywania gładzi i napraw powierzchni ścian i sufitów.

- GIPSAR MAX to biała masa szpachlowa o przedłużonym czasie wiązania, przeznaczona do wykonywania gładzi oraz do szpachlowania połączeń płyt gipsowo-kartonowych. Dzięki zawartości dodatków opóźniających wiązanie, w trakcie pracy unika się strat materiałowych i nadmiernego pośpiechu.

- GIPSAR GB jest szybko wiążącym gipsem budowlanym o podwyższonej wytrzymałości. Pozwala na szybkie i skuteczne wykonywanie typowych prac budowlanych.

- GIPSAR MOCAR T to klej gipsowy, przeznaczony do przyklejania płyt gipsowo-kartonowych do powierzchni ścian. Jest materiałem plastycznym, umożliwiającym dokładne i trwałe przyklejanie płyt.

Szczotką lub szpachelką

Z powierzchni remontowanych ścian usuwamy luźne i osypujące się elementy, które mogą osłabić

pryczepność. Robimy to przy pomocy szczotki drucianej, bądź szpachelki. Następnie podłoże gruntujemy, aby zwiększyć jego przyczepność. Jeżeli wykonujemy prace gipsowe na podłożu niezbyt chłonnym, wystarczy zwilżyć je wodą. Natomiast w przypadku powierzchni silnie chłonnych, konieczne jest zastosowanie emulsji gruntującej ATLAS UNI-GRUNT, która również podłoże wzmacni.

Trzeba pamiętać, że gips w połączeniu z wilgocią działa niszcząco na niektóre materiały. Wszystkie elementy stalowe, które będą miały kontakt z zaprawą gipsową, wymagają więc dokładnego zabezpieczenia antykorozyjnego.

Ważne proporcje

Wyroby marki GIPSAR produkowane są w postaci suchych mieszanek. Proces przygotowania zaprawy polega na wsypaniu jej do naczynia z odmierzoną ilością wody i dokładnym wymieszaniu ręcznym lub mechanicznym (przy większych ilościach) do momentu uzyskania jednolitej, pozbawionej grudek masy. Z uwagi na różnice w składach suchych mieszanek, właściwa ilość wody jest różna dla każdego z GIPSARÓW, dlatego zwróćmy uwagę na proporcje, podane na opakowaniu.

Mieszanki gipsowe zawsze należy przygotowywać w czystych pojemnikach. Pozostawione w wiadrze lub na narzędziach resztki związanego gipsu po poprzednio przygotowywanej masie skracają czas wiązania następnej partii i przyczyniają się do strat materiałowych. Trzeba o tym pamiętać.

Pasami w górę

Gdy chcemy dokonać miejscowych napraw powierzchni ściany, stosujemy GIPSARA GB. Ten materiał jest niezastąpiony przy naprawie wszelkich pęknięć oraz przy wypełnianiu otworów po kołkach i innych ubytków. Musimy jednak pamiętać, że produkt ten ma krótki czas wiązania, nie przekraczający 10 minut.

Gdy usunęliśmy wszelkie większe nierówności, wypełniliśmy otwory i pęknięcia, możemy przystąpić

do nakładania gładzi gipsowej. Do jej wykonania stosujemy GIPSARA UNI lub GIPSARA MAX. Masy te nadają się do użycia bezpośrednio po wymieszaniu i zachowują swoje właściwości przez określony czas: ok. 1,5 godz. w przypadku GIPSARA UNI i ok. 2 godz. w przypadku GIPSARA MAX. Zależnie od temperatury i wilgotności powietrza czasy te ulegają wydłużeniu, bądź skróceniu. Należy więc unikać zbędnego przetrzymywania rozrobionych zapraw.

Przygotowaną masę nakłada się równomiernie na podłoże (ścianę lub sufit) przy pomocy metalowej nierdzewnej pacy, dociskając ją mocno do powierzchni. Wykonując gładź na ścianach, należy nakładać masę pasami w kierunku od podłogi ku górze. Na suficie natomiast należy ciągnąć pacę do siebie, w kierunku od okna w głąb pomieszczenia. Maksymalna grubość jednej warstwy gładzi wynosi 2 mm. Po wyschnięciu drobne nierówności należy usunąć papierem lub siatką do szlifowania, ponownie cienko zaszpachlować i jeszcze raz przeszlifować. Pamiętajmy, by zapewnić masom optymalne warunki wiązania, unikając bezpośredniego nasłonecznienia i przeciągów, jednocześnie dbając o wentrowanie.

Suchy tynk

Gdy stwierdzimy, że nasza ściana wymaga gruntownego remontu (na przykład jest krzywa i duże jej odchylenie od pionu nie pozwala na poprawne ustawienie regału) to lepiej - co często oznacza efektywniej i efektywniej - wykonać tzw. suchy tynk, czyli przykleić do starej ściany płyty gipsowo-kartonowe używając do tego celu kleju GIPSAR MOCAR T. Tę czynność lepiej jednak zlecić ekipie wykonawczej.

Gładź lub płyta gipsowo-kartonowa to doskonałe podłoże do prac okładzinowych i malarskich. Przed malowaniem, położeniem okładzin lub tapet, co będzie już samą przyjemnością, zaleca się jeszcze zagruntowanie powierzchni emulsją ATLAS UNI-GRUNT.

Piotr Idzikowski
GRUPA ATLAS

Tekst na prawach ogłoszenia/10164965/A/30



81-198 Pierwoszyno
ul. Kaszubska 16
tel./fax 679-14-26



Firma handlowo-usługowa
Skład materiałów budowlanych



- cement, wapno
- beton komórkowy
- stal zbrojeniowa
- styropian
- nowa generacja cegieł POROTHERM
- cegły zwykłe i klinkier
- wełna mineralna
- deski, stemple
- folie, papy, lepiki
- farby, lakiery
- gładzie i szpachle tynkarskie
- kleje do glazury
- systemy dociepleń

Zapewniamy dostawę oraz rozładunek
na placu budowy - gratis

Najlepiej poinformowane radio w regionie ...

6⁰⁰ - 9⁰⁰



Zawsze rano Radio Gdańsk

co 15 minut poznasz najważniejsze informacje z kraju i ze świata; przedstawimy Ci przegląd najświeższej prasy;
8³⁵ - Twarzą w twarz z gościem Radia Gdańsk o najważniejszych sprawach regionu i kraju;
co 30 minut podamy Ci najaktualniejsze informacje z dróg.

Stoisz w korku? Zadzwoń do Autopilota: 603 06 06 06

9⁰⁰ - 12⁰⁰



Od poniedziałku do piątku

reporter dyżurny służy Ci pomocą w rozwiązywaniu najróżniejszych problemów; posłuchasz najprzyjemniejszej muzyki; wygrasz ciekawe nagrody w naszych konkursach!

12⁰⁰ - 16⁰⁰



Radioaktywni

nie boimy się trudnych tematów; zadzwoń i porozmawiaj o sprawach, które nurtują nas wszystkich: 0 801 101 601 lub tel. i SMS: 603 09 09 09

16⁰⁰ - 17⁰⁰



To przyniósł dzień

reporterzy Radia Gdańsk przygotowują podsumowanie najważniejszych wydarzeń dnia - tylko od nas dowiesz się najwięcej!

17³⁰ - 20⁰⁰



W to mi graj!

zrelaksuj się - puszczone dla Ciebie najlepszą muzykę;
chcesz posłuchać swojej ulubionej piosenki - wyślij do nas SMS lub zadzwoń 603 09 09 09;
wygraj w konkursie zegarynkowym muzyczne nagrody - tel. 801 101 601

20⁰⁰ - 22⁰⁰



Klub Radia Gdańsk

nadchodzi wieczór, trochę zwalniamy: doskonała muzyka i świetne reportaże o sprawach, które nas wszystkich dotyczą; przedstawimy tematy, które na pewno Cię zainteresują; mówimy o sprawach, na które za dnia mamy mało czasu.

... gramy dużo dobrej muzyki

103,7 FM

Radio Gdańsk

